**Comment prendre vos médicaments contre la TB**

**How to take your TB medicine**

Le médecin inscrira votre nom.

The doctor will write your name.

Le médecin inscrira son nom.

The doctor will write his or her name.

Le médecin inscrira la date de votre visite.

The doctor will write the date of your visit.

Le médecin inscrira le nom de vos médicaments.

The doctor will write the name of your medicine.

**Quand ?**

**When?**

Le médecin encerclera les jours de la semaine où vous devrez prendre vos médicaments pour la tuberculeuse; et encerclera le moment de la journée (soit le matin soit le soir) où vous devrez prendre le traitement.

The doctor will circle the days of the week when you will take your TB medicine. The doctor will also circle the time of day (either morning or evening) when you will take your TB medicine.

Combien ?

**How many?**

Le médecin inscrira le nombre de comprimés que vous devrez prendre à chaque fois par voie orale.

The doctor will write the number of pills for you to take by mouth each time.

Ne prenez jamais deux doses de médicament contre la TB à la fois, même si vous en avez manqué une.

Never double up on your TB medicine, even if you miss a dose.

**Avec un repas ?**

**With food?**

Le médecin précisera par écrit si vous devez prendre vos médicaments avec ou sans aliments.

The doctor will write whether to take your medicine with or without food.

**Pendant combien de temps ?**

**How long?**

Le médecin notera approximativement le nombre de mois de traitement antituberculeux.

The doctor will write the number of months it will likely take you to finish your TB medicine.

**Si vous ne vous sentez pas comme d'habitude...**

**If you don't feel normal…**

**1.) Arrêtez de prendre vos médicaments contre la TB.**

**Stop taking your TB medicine.**

**2.) Appelez votre médecin ou allez le voir immédiatement.**

**Call or go to your doctor right away.**

Le médecin inscrira son numéro de téléphone ainsi que son adresse.

The doctor will write his or her phone number and address.

This material was developed by the Massachusetts Department of Public Health. Language: French. December 2014.
For more information, visit www.mass.gov/dph/cdc/tb